



Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky

sekcia médií a audiovizízie
Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava 1

Bratislava 10. apríla 2007
Doložka právoplatnosti rozhodnutia
č. k. MK-2039/2007-70/5363:

Oprávnenie

organizácie kolektívnej správy
na výkon kolektívnej správy práv podľa autorského zákona
na území Slovenskej republiky

č. 3/2004

názov: **SLOVGRAM, nezávislá spoločnosť výkonných umelcov,
výrobcov zvukových a zvukovoobrazových záznamov**
sídlo: Jakubovo námestie č. 14, Bratislava 813 48
reg. č. MV SR: VVS/1-900/90-3742
IČO: 173 105 98

v znení podľa rozhodnutí Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, sekcia médií a audiovizízie
č. k. MK-326/2004-900 z 30. marca 2004, č. k. MK-1007/2004-900 z 18. októbra 2004 a č. k.
MK-2039/2007-70/5363 z 10. apríla 2007.

Oprávnenie na výkon kolektívnej správy majetkových práv výkonných umelcov, výrobcov
zvukových záznamov a výrobcov zvukovoobrazových záznamov a vysielateľov a iných nositeľov práv
podľa § 78 ods. 1 a 2 autorského zákona k umeleckým výkonom, zvukovým záznamom,
zvukovoobrazovým záznamom a vysielaniu je ďalej špecifikované takto:

I. povinná kolektívna správa práv podľa § 78 ods. 3 autorského zákona v odboroch:

- a) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu, zvukového záznamu,
zvukovoobrazového záznamu alebo záznamu vysielania pre osobnú potrebu,
- b) káblová retransmisia záznamu umeleckého výkonu, zvukového záznamu, za ktorú sa uhrádza
primeraná odmena,
- c) verejné rozširovanie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu vypožičaním,
- d) verejné rozširovanie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu vypožičaním, za ktoré sa
uhrádza primeraná odmena;

II. dobrovoľná kolektívna správa práva podľa autorského zákona v odboroch:

- a) verejný prenos záznamu umeleckého výkonu, vysielaného nezaznamenaného umeleckého
výkonu,
zvukového záznamu alebo zvukovoobrazového záznamu predvedením alebo šírením
akýmkoľvek technickými prostriedkami, za ktorý sa uhrádza primeraná odmena; nezahŕňa
káblovú retransmisiu, vysielanie ani sprístupňovanie verejnosti,
- b) káblová retransmisia zvukovoobrazového záznamu, za ktorú sa uhrádza primeraná odmena,

- c) vysielanie záznamu umeleckého výkonu alebo vysielaného nezaznamenaného umeleckého výkonu vrátane jeho vysielania pomocou satelitu, za ktoré sa uhradza primeraná odmena,
- d) verejný prenos vysielania uskutočňovaný na verejne prístupných miestach za vstupný poplatok,
- e) vysielanie zvukového záznamu alebo zvukovoobrazového záznamu vrátane vysielania pomocou satelitu,
- f) verejnú rozširovanie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo zvukovoobrazového záznamu nájmom,
- g) verejnú rozširovanie rozmnoženiny zvukového záznamu alebo zvukovoobrazového záznamu vypožičaním,
- h) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo zvukovoobrazového záznamu verejnosti,
- i) verejnú rozširovanie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu nájmom, za ktoré sa uhradza primeraná odmena,

a to na základe a v rozsahu uzatvorených zmlúv s výkonnými umelcami, výrobcami zvukových záznamov a zvukovoobrazových záznamov a vysielateľmi a s inými nositeľmi práv k umeleckým výkonom, zvukovým záznamom, zvukovoobrazovým záznamom a vysielaniam.

Oprávnenie sa vydáva na neurčitý čas.

Oprávnenie je vydané v štyroch rovnopisoch.

PhDr. Nataša S l a v í k o v á
generálna riaditeľka



Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky

sekcia médií a audiovizie
Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava 1

Číslo konania: MK-2039/2007-70/5363
Bratislava 10. apríla 2007
Doložka právoplatnosti:

Rozhodnutie

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky, sekcia médií a audiovizie, ako orgán príslušný podľa § 5 a 6 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v spojení s § 80 a § 87a ods. 5 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení zákona č. 84/2007 Z. z. vydáva toto rozhodnutie, ktorým občianskemu združeniu názov: SLOVGRAM, nezávislá spoločnosť výkonných umelcov, výrobcov zvukových a zvukovoobrazových záznamov so sídlom Jakubovo námestie č. 14, Bratislava 813 48, IČO: 173 105 98, registrovanému na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky 2. apríla 1991 pod č. VVS/1-900/90-3742 (ďalej len „žiadateľ“)

upravuje oprávnenie

na výkon kolektívnej správy majetkových práv výkonných umelcov, výrobcov zvukových záznamov a výrobcov zvukovoobrazových záznamov a vysielateľov a iných nositeľov práv § 78 ods. 1 a 2 autorského zákona k umeleckým výkonom, zvukovým záznamom, zvukovoobrazovým záznamom a vysielaniu č. 3/2004 udeleného rozhodnutím č. k. MK-326/2004-900 z 30. marca 2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť 15. apríla 2004, v znení rozhodnutia č. k. MK-1007/2004-900 z 18. októbra 2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť 2. novembra 2004 (ďalej len „oprávnenie“).

Oprávnenie sa upravuje tak, že v rámci udeleného rozsahu výkonu povinnej kolektívnej správy a dobrovoľnej kolektívnej správy sa osobitne vymedzuje odbor, pri ktorom sa za použitia umeleckého výkonu uhrádza primeraná odmena, a to takto:

I. povinná kolektívna správa práv podľa § 78 ods. 3 autorského zákona v odbore:

- verejné rozširovanie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu vypožičaním, za ktoré sa uhrádza primeraná odmena;

II. dobrovoľná kolektívna správa práv podľa autorského zákona v odbore:

- verejné rozširovanie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu nájmom, za ktoré sa uhrádza primeraná odmena,

a to na základe a v rozsahu uzatvorených zmlúv s výkonnými umelcami a s inými nositeľmi práv k umeleckým výkonom.

V nadväznosti na vykonanú úpravu sa oprávnenie v rámci udeleného rozsahu výkonu dobrovoľnej kolektívnej správy formulačne spresňuje v odbore verejné rozširovanie predmetu ochrany vypožičaním takto:

II. dobrovoľná kolektívna správa práv podľa autorského zákona v odbore:

- verejné rozširovanie rozmnoženiny zvukového záznamu alebo zvukovoobrazového záznamu vypožičaním,

a to na základe a v rozsahu uzatvorených zmlúv výrobcami zvukových záznamov a zvukovoobrazových záznamov a s inými nositeľmi práv k zvukovým záznamom a zvukovoobrazovým záznamom.

Ďalej sa oprávnenie upravuje tak, že v rámci udeleného rozsahu výkonu povinnej kolektívnej správy a dobrovoľnej kolektívnej správy sa formulačne aj rozsahom spresňujú odbory, pri ktorých sa za použitie umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo zvukovoobrazového záznamu uhrádza primeraná odmena, a to takto:

I. povinná kolektívna správa práv podľa § 78 ods. 3 autorského zákona v odbore:

- káblová retransmisia záznamu umeleckého výkonu alebo zvukového záznamu, za ktorú sa uhrádza primeraná odmena;

II. dobrovoľná kolektívna správa práv podľa autorského zákona v odbore:

- verejný prenos záznamu umeleckého výkonu, vysielaného nezaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo zvukovoobrazového záznamu predvedením alebo šírením akýmikoľvek technickými prostriedkami, za ktorý sa uhrádza primeraná odmena; nezahŕňa káblovú retransmisiu, vysielanie ani prístupňovanie verejnosti,
 - káblová retransmisia zvukovoobrazového záznamu, za ktorú sa uhrádza primeraná odmena,
 - vysielanie záznamu umeleckého výkonu alebo vysielaného nezaznamenaného umeleckého výkonu vrátane jeho vysielania pomocou satelitu, za ktoré sa uhrádza primeraná odmena,

a to na základe a v rozsahu uzatvorených zmlúv s výkonnými umelcami, výrobcami zvukových záznamov a zvukovoobrazových záznamov a s inými nositeľmi práv k umeleckým výkonom, zvukovým záznamom, a zvukovoobrazovým záznamom.

O d ô v o d n e n i e



Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky

sekcia médií a audiovizie

Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava 1

V súlade s § 47 ods. 1 druhá veta správneho poriadku sa od odôvodnenia upúšťa, keďže sa účastníkovi konania vyhovel v plnom rozsahu.

Oprávnenie č. 3/2004 v úplnom znení je prílohou tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 61 správneho poriadku podať rozklad do 15 dní od jeho doručenia na Ministerstve kultúry Slovenskej republiky.

PhDr. Nataša S l a v í k o v á
generálna riaditeľka

Rozhodnutie sa vydáva v štyroch rovnopisoch:

1x SLOVGRAM, nezávislá spoločnosť výkonných umelcov, výrobcov zvukových
a zvukovoobrazových záznamov

3x Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky, sekcia médií a audiovizie